

## Carta najndyee na seiljeii Pedro

*Pedro seicwanoom carta na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na t'oom'ndye*

<sup>1</sup> Maja Pedro na cwiluiindyō apóstol, ts'a<sup>n</sup> na majñom Jesucristo ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> matseiljeiya ñ'oomwaa na matseicwano<sup>n</sup>ya juuna' ndaa' 'o na jnda t'oom'ndyo', na m'a<sup>n</sup>'yo' l'ondaa Ponto, Galacia, Capadocia, Asia ñ'e<sup>n</sup> Bitinia, <sup>2</sup> ndaa' 'o na jaach'ee xuee tjeii'ñe Tsotyaaya Ty'oots'om 'o na laxma<sup>n</sup>'yo' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> na seijndaa'ñê. Cautyja 'naa<sup>n</sup>' Espíritu Santo tqueñ'oo<sup>n</sup> 'o na nlaxma<sup>n</sup>'yo' na calacanda'yo' jo noom ndo' na nlaxma<sup>n</sup>'yo' na lju' n'om'yo' ñequio nioom' Jesucristo. Quiaa Ty'oots'om na candaa'ya nnto'ñoom'yo' naya na matseixmaa<sup>n</sup> ñequio na tjaa ñomtiuu c'om'yo' jo nnoom.

*Cwicautyjaa' n'oo<sup>n</sup>ya na nntandoo'nnda'a*

<sup>3</sup> Catseit'maa<sup>n</sup>'ñena' nquii Ty'oots'om na cwilui-ñê Tsotye Ta Jesucristo cwentaaya. Jom nc'e na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom jaa jnda s'aa<sup>n</sup> na cwiluiindyoxcoo nc'e na tando'xco Jesucristo. Cautyja 'naa<sup>n</sup>' jo' m'aa<sup>n</sup>ya na cwicautyjaa' n'oo<sup>n</sup>ya na nndaaya na nntandoo'a. <sup>4</sup> Cautyja 'naa<sup>n</sup>' Jesucristo nnts'aa Ty'oots'om na nnto'ñoom'yo' juu na nnda'yo' na cwileiwe cañoom'luee na lju' tseixma<sup>n</sup>'na' na tijoom cw'i'ndaa' mei<sup>n</sup> xoc'uaana' cha'na ljaa'. <sup>5</sup> Nc'e na cwilayu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om mawañoom'm 'o ñequio najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>.

Nnts'aa<sup>n</sup> na ljo' hasta ncuee na macanda quia na nleitquioo' na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê 'o.

6 Nc'e na manquiu'yo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñê 'o, t'ma<sup>n</sup> cwiquioo na nei<sup>n</sup>'yo', meii<sup>n</sup> mach'eena' maniom jndye nnom nawi' na cwiwinom'yo' je'. Saa tiyo maca<sup>n</sup>na' na nntjom'yo' nmei<sup>n</sup>', ntyja nncwinomna'. 7 Juu na cwila'yu'ya n'om'yo' matseijomna' juuna' cha'cwijom s'om cajaan, juuna' maca<sup>n</sup>na' na nncwinom'yo' nawi' cha nleitquioo' cwanti na jdana'. Juu na matseyu'ya ts'om ts'a<sup>n</sup> na ya nncwinomna' nawi', jndati tseixma<sup>n</sup> jo' nchiiti s'om cajaan na cwintycwiina'. Ndo' naljo', juu na cwila'yu'ya n'om'yo', jnda teitquioo' na ya jlui'yo', quia na nncwjee'nnda' Jesucristo, nluu't'ma<sup>n</sup>ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>! juu jo'.

8 'O meii<sup>n</sup> tyoonty'ia'yo' jom, saa candya' n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê. Meii<sup>n</sup> na nchii cwinty'ia'nda'yo' jom, saa nc'e na jom quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo', mañequiaana' na t'ma<sup>n</sup> waa na nei<sup>n</sup>'yo'. Mei<sup>n</sup> tileicaliu'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nndu'yo' na nei<sup>n</sup>'yo'. Ndo' juu na nei<sup>n</sup>'yo' matseit'maa<sup>n</sup>ñena' Ty'oots'om. 9 Ee nc'e na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Jesucristo, cwito'ñoom'yo' na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om aña<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>'yo'.

10 Ncuee na teinom nquiee profetas na tyoñequia ñ'oom' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>! na quia nluu, tyola'naa<sup>n</sup>na ñ'oom'm ndo' t'cuu t'cuu ñe'cala'no<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup>! na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñê nn'a<sup>n</sup>, ndo' nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup> ñejlanei<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. 11 Nquii Espíritu na matseixma<sup>n</sup> Cristo na tyom'aa<sup>n</sup> quii' n'omna, tyuaa' t'moo<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nawi' na ntjom Cristo ndo' na ndaquia nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' juu. T'cuu t'cuu tyol'ueena

'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> Espíritu ndaana ndo' cwaa<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> nncwjee'. <sup>12</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> t'mo<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndaana na tixocaluiiñe Cristo xje<sup>n</sup> na cwita'ndo' nquieena. T'mo<sup>o</sup> ndaana na nnc'oom juu xje<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jaa. Jo' chii ndyumeii<sup>n</sup>ñe, ñequio na mateijn-deii Espíritu Santo na jñom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, cwiñe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya ndaa'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo. Jee<sup>n</sup> cajnda ñ'oom nayawaañe hasta matseiquee<sup>n</sup>na' n'om ángeles na ñecala'nq<sup>n</sup>na juuna'.

*Ty'o<sup>o</sup>ts'om maquee<sup>n</sup>ñê na c'o<sup>o</sup> na lju' n'o<sup>o</sup>*

<sup>13</sup> Que<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' cantyja na cwila'tiuu'yo'. Cal'a' che<sup>n</sup>ncjo'yo' xje<sup>n</sup> na ñe'cwii n'om'yo'. C'om'yo' na ñe'cwii waa na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' cantyja naya na nnts'aa Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'o quia na ndy-onnda' Ta Jesucristo. <sup>14</sup> Nc'e na cwiluiindyoy' ntseinda Ty'o<sup>o</sup>ts'om na cwila'candaa'ndyo', catjei'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup> joo ts'iaa<sup>n</sup> na ñejla'jomndyo' cwtjooche<sup>n</sup> na ta'jna<sup>n</sup>yo' jom. <sup>15</sup> Nquii Ty'o<sup>o</sup>ts'om na t'maa<sup>n</sup> 'o cwiluiiñê na lju' ts'oom. Jo' chii mati 'o c'om'yo' na lju' n'om'yo' jo nnoom cantyja cha'tsoti na cwitsam'a<sup>n</sup>yo'. <sup>16</sup> Ee teiyo teiljeii ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na matsona': "Nc'e na ja cwiluiindyoy' na lju' ts'o<sup>o</sup>nya, mati 'o c'om'yo' na lju' n'om'yo'."

<sup>17</sup> Nc'e na cwilcwi'yo' Tsotye'yo' na nque<sup>n</sup> xocats'aa<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> saa cwiiche<sup>n</sup> tineii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, jo' chii c'om'yo' na nquia'yo' jom yoche<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' ljoone cha'cwijom nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiqueya. <sup>18</sup> Juu na ñet'om'yo' cwtjooche<sup>n</sup> na jla'yuy'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om na jee<sup>n</sup> cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo' jo', tjei'ñ'maa<sup>n</sup>ñê 'o cantyja 'naa<sup>n</sup>na', joo jo' t'mo<sup>o</sup> welo'yo' ndaa'yo'. Manquiujndaa'ndyo' na juu

na tjei'n'maa<sup>n</sup>ñê 'o, nchii ñjoml'ua juuna' ñequio 'na<sup>n</sup> na cwindyue, cha'na s'om caja<sup>n</sup> oo s'om xuee, <sup>19</sup> 'o ñjoml'uandyo' ñequio nioom' Cristo na jee<sup>n</sup> ndya' jnda, na tquiaañe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na jla'cuee'na jom cha'cwijom cwii catsma<sup>n</sup> na cwiñe'quia nn'a<sup>n</sup> na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'o<sup>o</sup>ts'om, na mei<sup>n</sup>cwii ticatseixmaa<sup>n</sup> na ticanda<sup>a</sup>ñê, cha'cwijom catsma<sup>n</sup> na canchii'ñeñ'e<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Cwitjooche<sup>n</sup> na nlque<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om tsjoomnancue, sa<sup>a</sup> jnda tquee<sup>n</sup> na nntjom Cristo na ljo'. Sa<sup>a</sup> hasta ndyumei<sup>n</sup> tquiaa Ty'o<sup>o</sup>ts'om na teitquioo'ñê cha nnteijndeina' 'o. <sup>21</sup> Je' cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo m'a<sup>n</sup>'yo' na cwila'yuyoyoy' ñ'e<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Manquityee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> na tando'xco juu jnda na tue', ndo' seit'maa<sup>n</sup>ñê juu. Ndo' nc'e na ljo' cwila'yuya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' cwicantyyaa' n'om'yo' jom.

<sup>22</sup> Ndo' je', nc'e na cwito'ñoom'yo' ñ'oom na mayuu', jo' na lju' añmaa<sup>n</sup>'yo' cha xcwee' n'om'yo' cwil'a'yo' na cwilawi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup>'yo' na cwila'yuyoy'. Ndo' matsona' na c'om'yo' na wi' n'om'yo' cwii ndo' cwiindyoy' ñequio na lju' n'om'yo' ndo' ñequio cha'waa na jnda'yo'. <sup>23</sup> Ee jnda tuiixcondyoy' cwe' nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiwje. 'O jnda tuiixcondyoy' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na wando', cwii na m'aa<sup>n</sup> ndo' m'aa<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ee ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na seiljeii Isaías, matsona':

Cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> matseijomna' joona  
cha'cwijom tscojnda<sup>a</sup>.

Ndo' juu na t'ma<sup>n</sup> na cwiluiindyena matseijomna'  
juuna' cha'cwijom ljaa' tscojnda<sup>a</sup>.

Sa<sup>a</sup> quia na cwicaa<sup>n</sup> tscojnda<sup>a</sup>, cwiquiaa ljaa'na',

<sup>25</sup> saa ñ'oom' Ty'oots'om ticantycwii na m'aa<sup>n</sup>na'. Ndo' juu ñ'oom'ñee<sup>n</sup> na tyoñequia nn'a<sup>n</sup> ndaa'yo' tseixma<sup>n</sup>na' ñ'oom na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

## 2

<sup>1</sup> Nc'e na luaa', catjei'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii cwii nnom natia, cha'tso na maqui'u'nn'a<sup>n</sup>na', cha'tso na we waa na mach'ee ts'a<sup>n</sup>, cha'tso na cwila'taa' n'om nn'a<sup>n</sup> nc'iaana, cha'tso na cwitio'ñ'oom nn'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Cha'xje<sup>n</sup> yo'ndaa na 'ndaandye cwil'ueena ndaatsuu' tsondyeena, cjoo' n'om'yo' na cal'ue'yo' ndaatsuu' ñequii' cantyja 'naa<sup>n</sup> Espíritu, cha cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' nntsanajnda'yo' na laxma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om, <sup>3</sup> xe<sup>n</sup> na aa mayuu'che<sup>n</sup> jnda cwique<sup>n</sup>yo' cwenta na jee<sup>n</sup> ya cwiluiñe nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom 'o.

### *Cristo cwiluiñê tsjo' na wando'*

<sup>4</sup> Jo' chii cala'candyoo'ndyo' jo nnom nque<sup>n</sup> na cwiluiñê tsjo' na wando', nque<sup>n</sup> na tjeii' nn'a<sup>n</sup> cwenta na xocwil'ueñê, saa tjei' Ty'oots'om jom na l'ueñê ndo' jnda ntyjii jom. <sup>5</sup> Ndo' mati 'o, na cwiluiindyo' ljo' na cwita'ndo', quiandyo' na mawil'uee'ñe Ty'oots'om 'o na cwiluiindyo' wats'om yuu na m'aa<sup>n</sup> Espíritu, cwiluiindyo' cwii tmaa<sup>n</sup> ntyee na lju' n'om, na cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ty'oots'om, ts'iaa<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> Espíritu na jee<sup>n</sup> cwijaawee' ts'oom.

<sup>6</sup> Ee naquii' ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii matsona': Quii' tsjoom Sión maqua<sup>n</sup>ya cwii tsjo' na tseixma<sup>n</sup>na' tsjo' nquii tsia<sup>n</sup>tsjo' w'aa.

Matso Ty'oots'om:

Ja tjeii'a jom cwentaya ndo' jee<sup>n</sup> ndya' jnda cwiluiiñê;

Mei<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseyiu' ñ'e<sup>n</sup>ñê,  
tijoom xuee nnts'aana' na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na ñentyjaa' ts'om jom.

<sup>7</sup> Cautyja 'na<sup>n</sup> 'o na cwila'yu'yo' ñ'e<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê tsjo'waa, jee<sup>n</sup> jnda cwiluiiñê saa cautyja 'naa<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na ticalayu' ñ'e<sup>n</sup>ñê, matseicandaa'ñena' na matso ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii:

Juu tsjo' na tq IEEE' luañê na cwil'a w'aa, tseixma<sup>n</sup>na' tsjo' nqui tsia<sup>n</sup>tsjo'.

<sup>8</sup> Ndo' mati waa cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>na' cautyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>:

Jom matseijomna' cha'cwijom cwii tsjo' ty'a, cwii tsjo' na matseiquiaana' nn'a<sup>n</sup>.

Tquiaandyena ee tilañ'oom'ndyena ñ'oom cautyja naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ee luaa' teijnoomna.

### *Nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy e cwentaa' Ty'oots'om*

<sup>9</sup> Saa 'o cwiluiindy' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, cwii tmaa<sup>n</sup> ntyee na cwindye'ntjom'yo' nnom nque<sup>n</sup> na tjacautyja cwiluiiñê na matsa'ntjoom, cwiluiindy' nn'a<sup>n</sup> cwii tsjoomnancue na lju' ts'om, cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nmeii<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>yo' cha nntjei'yuu'ndyo' na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo', nque<sup>n</sup> na t'maa<sup>n</sup> 'o na calui'yo' naquii' najaa<sup>n</sup> ndo' na nlajomndyo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncoo' naxuee na cwiluiiñê. <sup>10</sup> Ñet'om'yo' na tîlaxma<sup>n</sup>yo' tmaa<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om, saa je' je' cwila'xma<sup>n</sup>yo' juuna'. Jaach'eeti xuee tîcaliu'yo'

na candya' ts'loom 'o, saa je' je' cwiliu'yo' na ljo' jom ñ'e<sup>n</sup>ndyo'.

*Xcwe c'om'yo' cha ndaa ndye'ntjom'yo' nnom Ty'oots'om.*

<sup>11</sup> 'O nn'a<sup>ny</sup>a na jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>ny</sup>a, nc'e na cwiluiindy'o' cha'cwijom nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiquireya, ndo' cwe' cwiwinom'yo' tsjoomnancue, maca<sup>n</sup>la ndaa'yo' na tañequiandy'o' na joo na l'ue n'om seii'yo' na nnc'oochona' 'o xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na'. <sup>12</sup> Xcwe c'om'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om, ee na nl'a'yo' na ljo' meii<sup>n</sup> na tia ñ'oom cwilanei<sup>n</sup>na nacjo'yo' na cha'cwijom tiann'a<sup>n</sup>ndyo', nlque<sup>n</sup>na cwenta naya na cwil'a'yo' ndo' xuee quia na ñnequiana cwenta nnom Ty'oots'om, nla't'maa<sup>n</sup>ndyena jom cantyja 'na<sup>n</sup>yo'.

<sup>13</sup> Ndo' cwe' nc'e na cwiluiindy'o' cwentaa' nquii Ta Jesús, jo' chii catue'ndyo'cje'yo' ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>. Najndyee nnom nquii tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup>t'ma<sup>n</sup>, <sup>14</sup> ndo' mati ndaa nn'a<sup>n</sup> na matsaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwic'ee<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>. Ee jooa cwito'ñoomna ñ'oom na catu'xe<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na cwil'a natia. Ndo' mati cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena nn'a<sup>n</sup> na cwil'a yuu na maty'iomyana'. <sup>15</sup> Ee l'ue ts'om Ty'oots'om na cal'a'yo' yuu na maty'iomyana' cha cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' nntseiche<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> na tijndo' n'om na ntjei<sup>n</sup> ljo' cwil'a.

<sup>16</sup> 'O cwiluiindy'o' nn'a<sup>n</sup> na jnda seicandyaañe Ty'oots'om naquii' natia. Saa ticala'tiuu'yo' na ljo' s'laa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo' cha nncju'naa<sup>n</sup>ñena' na nl'a'ti'yo' na ticaty'iomyana'. Cal'a'yo' cha'xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' na cal'a nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindy'e moso jo nnoom.

17 C'om'yo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' cwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na matsona'. Mati c'om'yo' na jnda nquiu'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'. Cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ñequio na jnda nquiu'yo' jom. Mati tsa<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>, cala't'maa<sup>n</sup>ndyo' jom.

*Juu na tjom Cristo na wi' t'ma<sup>n</sup>, luaa ma'mo<sup>n</sup>na'.*

18 'O na tye<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>yo' moso ndaa patrom 'na<sup>n</sup>yo', catue'ndyo'cje'yo' ndaa joona meii<sup>n</sup> aa ya nn'a<sup>n</sup>ndyena oo aa tiann'a<sup>n</sup>ndyena. 19 Ee jee<sup>n</sup> ya cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> quia mañequiaañe na ñecuaa na ticaty'iomyana' ljo' matjoom ee ntyjee<sup>n</sup> xcwe m'aa<sup>n</sup> jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. 20 Ee xe<sup>n</sup> cwila'sei'na 'o nc'e cwii nnom na tia na jnda l'a'yo', ¿yuu waa naya 'na<sup>n</sup>yo' meii<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>yo' na cwiljoya n'om'yo' na cwicacho'yo'? Saa xe<sup>n</sup> cwila'quii n'om'yo' quia na cwicacho'yo' jnaa<sup>n</sup> na l'a'yo' yuu na ya, luaa' jee<sup>n</sup> xcwe jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om. 21 T'ma<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'o na caljoya n'om'yo' meii<sup>n</sup> na nntjom'yo' nmei<sup>n</sup>, ee teinom Cristo na wi't'ma<sup>n</sup>, cwii na nluii'ndyo' jom na ntsantyo'yo' 'naa<sup>n</sup> nc'ee<sup>n</sup>. 22 Ee mei<sup>n</sup>cwii tîcatseitjo<sup>o</sup>ñê mei<sup>n</sup> tîquinquii'nn'aa<sup>n</sup>. 23 Quia na jla'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> jom, tîtseilcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oom jnaa<sup>n</sup> ndaana. Quia na ta'wi'na jom, saa tîco'wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> joona, cwe' 'ndiiñetoom ñequio l'o Ty'o<sup>o</sup>ts'om na xcwe macu'xe<sup>n</sup>. 24 Ñequio seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tjachom jnaa<sup>n</sup>ya nacjoo' ts'oom'naa<sup>n</sup> cha nla'xmaa<sup>n</sup>ya l'oo jo nnom jna<sup>n</sup> ndo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nc'o<sup>o</sup>nya cha'xe<sup>n</sup> na maty'iomyana'. 25 Ee cwitjooche<sup>n</sup> na tajna<sup>n</sup>yo' Cristo, ñeseijomna' 'o cha'na canma<sup>n</sup> na jnda tsuundyeyoo', saa je' na jnda lcwe'yo' cantyja



'naa<sup>n</sup> Cristo, mach'ee<sup>n</sup> cwenta añmaa<sup>n</sup>'yo' cha'xje<sup>n</sup>  
mateix'ee sto quioo'ñee<sup>n</sup> ndo' na mawañoom'm 'o.

### 3

#### *Luaa matsona' na c'om nn'a<sup>n</sup> na jnda<sup>n</sup> tunco*

<sup>1</sup> 'O yolcu na m'a<sup>n</sup> s'aa'yo', mala'ti' catue'ndyo'cje'yo' ndaana cha 'ñee<sup>n</sup> joona na tyoola'yu' ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om, nc'oola'nq<sup>n</sup>'na na mayuu' juuna' nc'e na cwique<sup>n</sup>'na' cwenta chiuu m'a<sup>n</sup>'yo' joo ndaana meii<sup>n</sup> tyoondy'yo' ndaana, <sup>2</sup> ee na cwique<sup>n</sup>'na cwenta na xcwe tsam'a<sup>n</sup>'yo' jo ndaana ñequio na cwila't'maa<sup>n</sup>'ndyo'. <sup>3</sup> Juu na cwilatycwi'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' til'a'yo' cwe' ñequio 'na<sup>n</sup> na cwiwitquioo' cha'na cwila'tycwi'yo' soonque<sup>n</sup>'yo', 'na<sup>n</sup> na tuiina' ñequio s'om cajaan oo liaa na jee<sup>n</sup> chjoom. <sup>4</sup> 'O calaxma<sup>n</sup>'yo' na tycwi'ndyo' naquii' n'om'yo', na juu na nei<sup>n</sup>ncoo'ndyo' xocantycwiina', na nleitquioo' jo' laxma<sup>n</sup>'yo' quia na ya nn'a<sup>n</sup>'ndyo' mei<sup>n</sup> titsei'ndaa'na' 'o ljo' na cwiitjom'yo'. <sup>5</sup> Ee yolcu na tyom'a<sup>n</sup> na tandyo xuee na tyoluiindy na lju' n'om, maluaa' tyola'xma<sup>n</sup>'na, tyocantyjaa' n'omna Ty'ooots'om ndo' tyotuee'ndyecjena ndaa' s'aana. <sup>6</sup> Maluaa' tyotseixma<sup>n</sup> Sara. Tyotseicandaã'ñê nnom Abraham, ndo' tsoom nnom saa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Ta.

<sup>7</sup> Ndo' mati 'o na<sup>n</sup>nom na m'a<sup>n</sup> lcuu'yo', c'oom'ya n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>'na, cala't'maa<sup>n</sup>'ndyo' joona na ticwe'ntyjõ na jnda<sup>n</sup> cha'na 'o, saa' mati nc'e juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om na ñecwii xje<sup>n</sup> mañequiaa<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>'na na ticantycwii na

cwita'ndo'na cha'xje<sup>n</sup> 'o. Luaa' cal'a'yo' cha tint-seicu'na' na ñee<sup>n</sup> ñ'oom na cwita<sup>n</sup>'yo' nnoom.

*Cwitjoom nn'a<sup>n</sup> nawi' na cwil'ana na maty'iomyana'*

<sup>8</sup> Ndo' cha'tsondyo' c'om'yo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu' na ñecwii cwila'tiuu'yo' na jnda nquiu'yo' jona. C'om'yo' na wi' n'om'yo' cha'cwijom ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda 'o. Cal'a'yo' na jndati nquiu'yo' nt'omche<sup>n</sup> ñequio na nty'iaandyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. <sup>9</sup> Ts'a<sup>n</sup> natia mach'ee 'o, tilalcwe'yo' nawi' nacjoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na matseijnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> 'o, 'o tila'jna<sup>n</sup>'yo' jom. 'O cwiiche<sup>n</sup> ljo cal'a'yo', cata<sup>n</sup>'yo' na catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om ts'a<sup>n</sup> na nmeii<sup>n</sup> mach'ee, ee jnda seijndaa'ñê na 'o nnto'ñoom'yo' na nntio'ñaa<sup>n</sup>ñê 'o. <sup>10</sup> Ee waa ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii na matsona':

Mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na ñe'c'oom na ya quii'ntaa<sup>n</sup> nc'iaa',  
xe<sup>n</sup> ntyjaa' ts'om na cha'tso xuee na wando'  
nnc'oom na neii<sup>n</sup>,  
quia jo' cats'aañe che<sup>n</sup>nquii xje<sup>n</sup> tsa.

Tantseinei<sup>n</sup> ñ'oom na tia, mei<sup>n</sup> tañe'quiaañe na nntseinei<sup>n</sup> cantu.

<sup>11</sup> Cwji'ñê cantyja 'naa<sup>n</sup> natia, cats'aa<sup>n</sup> yuu na ya, cal'uee<sup>n</sup> na caljyaandye nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana.  
Que<sup>n</sup>ñê na cats'aa<sup>n</sup> naljo'.

<sup>12</sup> Ee maque<sup>n</sup> Ty'oots'om cwenta nn'a<sup>n</sup> na cwilui-indye cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>,  
ndo' mañee<sup>n</sup> ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>na nnoom,  
saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a natia, m'aa<sup>n</sup> nacjoo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Ee xe<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> cwil'a'yo' na ya, ¿ñee<sup>n</sup> nndaã nnts'aa nawi'ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo'?

14 Saa meii<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> cwiwinom'yo' nawi' na jnda l'a'yo' naya, matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'o. Mei<sup>n</sup> ncwii ts'a<sup>n</sup> tinc'om'yo' na nquia'yo' juu, tila'catyuendyo'. 15 'O naquii' n'om'yo' cala't'maa<sup>n</sup>ndyo Cristo na cwiluiiñê na matsa'ntjoom 'o. Ñequii'che<sup>n</sup> c'omc'eendyo' na nt'o'yo' nnom ts'a<sup>n</sup> na mawax'ee chiuu waa na cwicantyjaa' n'om'yo' jom, 16 c'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' cha mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tacandii' nquiu'yo' cha joo nn'a<sup>n</sup> na tia cwilanei<sup>n</sup>na cantyja chiuu cwitsaam'a<sup>n</sup>yo' na cwilayu'yo' ñ'e<sup>n</sup> Cristo, nc'omna na jnaa<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>na.

17 Ee xe<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'o<sup>o</sup>ts'om, yati na co'wi'na' ts'a<sup>n</sup> nc'e mach'ee yuu naya, nchiiti na co'wi'na' juu na mach'ee natia. 18 Cristo ñejom tjoom nawi' nc'e jnaa<sup>n</sup> jaa, taca<sup>n</sup>na' na cue'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jom na ticatseixmaa<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>, cha nnda<sup>a</sup> nncwjaa'ñê jaa cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Cantyja 'naa<sup>n</sup> seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, sa<sup>a</sup> nc'e espíritu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tando'xcoom. 19 Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> espíritu na tseixmaa<sup>n</sup>, tjanquiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaa espíritu 'naa<sup>n</sup> l'oo na m'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>, 20 na joona xuee'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ñejla'tjoondyena yoche<sup>n</sup> na tyom'aa<sup>n</sup> Noé. Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyomei'ndoo'nty'iaañe Ty'o<sup>o</sup>ts'om na calcwe' n'omna' yoche<sup>n</sup> na tjaluii w'aandaa, na cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' ñe'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> jlui'n'maa<sup>n</sup>ñe naquii' ndaatioo'ñee<sup>n</sup>. 21 Ndaatioo'ñee<sup>n</sup> matseijomna' juu ndaa na cwiwits'oomndyo, na cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' laxmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ndyo je'. Na cwiwits'oomñe ts'a<sup>n</sup> tica'mo<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nlju'ñê, cantyja

'naa<sup>n</sup>l juuna' ma'mo<sup>n</sup>na' na maca<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tic'oom na m'aa<sup>n</sup>l m'aa<sup>n</sup>l ts'oom jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om ndo' na tseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwilui'n'maa<sup>n</sup>ñe nc'e na tando'xco Jesucristo. <sup>22</sup> Tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cañoom'luee ndo' wacatyee<sup>n</sup> ntyjaa' ts'o Ty'o<sup>o</sup>ots'om ntyjaya yuu cwituee'ndyecje cha'tso ángeles ñequio nt'omche<sup>n</sup> nnom na cwiluiitquiendye ndo' m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na waa na jnda la'xma<sup>n</sup>.

## 4

*Candya'ntjoo<sup>o</sup>ya cantyjati naya na cwicandaaya nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om*

<sup>1</sup> Jo' chii, cha'xje<sup>n</sup> na tco'wi'na' Cristo ñequio seii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, mati 'o la'xma<sup>n</sup>yo' na ñequiandyo' na co'wi'na' 'o, ee ts'a<sup>n</sup> na maco'wi'na' juu ñequio seii', jnda ty'ioo'ñê na ñe'que<sup>n</sup> jna<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> jom, <sup>2</sup> cha cantyjati xuee na wañoom'm nnc'oom cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'o<sup>o</sup>ots'om, nchii cha'xje<sup>n</sup> na quee<sup>n</sup> ts'om seii' ts'a<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Tco xuee na ñel'a'yo' cha'xje<sup>n</sup> cwil'a nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup>l Ty'o<sup>o</sup>ots'om, ñel'a'yo' natia na cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tyom'a<sup>n</sup>yo' na quee<sup>n</sup> n'om'yo' nt'omche<sup>n</sup>, ñejla'xma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> candyee, tyocwa'jndoo'ndyo' ndo' tyowe'yo', ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyo' joo na cwe' nn'a<sup>n</sup> l'a. <sup>4</sup> Saã je' nc'e na ticalajomndyo'ti'yo' ñequio na mawinom'na' natia na cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' matseiñ'ee<sup>n</sup>ñena' jona ndo' tia ñ'oom cwilanei<sup>n</sup>na cantyja 'na<sup>n</sup>yo'. <sup>5</sup> Saã ncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' na ñequiana cwenta nnom Nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>c'eeñê na nncu'xee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo'ndo' nn'a<sup>n</sup> na jnda tja. <sup>6</sup> Jo' chii ndaa l'oo jnda teinei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ots'om cha cha'xje<sup>n</sup> jom wanoom'm,

mati nndaꝯ nnta'ndo'na meii<sup>n</sup> jnda tu'xe<sup>n</sup>ndyena cha'xje<sup>n</sup> cwitu'xe<sup>n</sup>ndye cha'tso nn'a<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Jnda wjaawindyoo' na nntycwii cha'tso. Nc'e na ljo' catjei'ya'yo' cwenta chiuu cwitsam'a<sup>n</sup>yo', ndo' calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oꝟs'om ñequio na xcwee' n'om'yo'. <sup>8</sup> Ndo' na t'ma<sup>n</sup>ti c'om'yo' na xcwe na m'a<sup>n</sup>yo' na jnda nquiu'yo' nc'iaa'yo' na cwilayu' ee quia na m'aa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnda ntyjee<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, matseit'ma<sup>n</sup>ya ts'oom ts'a<sup>n</sup> na matseitjoꝟne nnoom. <sup>9</sup> Cateix'ee'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwiquieya l'a'yo', mei<sup>n</sup> tila'ncjoo'ndyo' ñe<sup>n</sup>ndyena. <sup>10</sup> Cwii cwiindyoo' cwicanda'yo' cwii nnom na nndaꝯ nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ty'oꝟs'om. Cha'xje<sup>n</sup> mach'ee cwii ts'a<sup>n</sup> na mato<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>, jo' cwil'uee'ndyo'ya'yo' jndye nnom naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oꝟs'om. <sup>11</sup> Xe<sup>n</sup> macandaa' ts'a<sup>n</sup> na catseinei<sup>n</sup>, ñ'oom na mañequiaa<sup>n</sup> cats'aana' cha'cwijom nquii Ty'oꝟs'om matseinei<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> macandaa' ts'a<sup>n</sup> na mateijnei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, cats'aa<sup>n</sup> naljo' ñequio najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> na mañequiaa Ty'oꝟs'om. Cha'tso na cwil'a'yo' cal'a'yo' juuna' cha caluiit'ma<sup>n</sup>ñe Ty'oꝟs'om nc'e Jesucristo, ee jom tseixmaa<sup>n</sup> na caluiit'ma<sup>n</sup>ñê, ticantycwii najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>. Amén.

*Xe<sup>n</sup> cwita'wi' nn'a<sup>n</sup> 'o, nmeii<sup>n</sup> cal'a'yo'*

<sup>12</sup> 'O nn'a<sup>n</sup>ya na cwila'yu'yo', tints'aana' na tileicala'no<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na wi' na cwiwinom'yo' na juuna' matseijomna' cha'cwijom mawinom ts'a<sup>n</sup> quii' chom, tinc'oom' n'om'yo' na juu jo' t'ma<sup>n</sup> waa na cwichuii'na' ñequio na cwitjoom nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Nchii jo' na nl'a'yo'. 'O c'om'yo' na nei<sup>n</sup>yo' na cwitjom'yo'

na ljo' ee cantyja 'naa<sup>n</sup> jo' cwilajomndyo' na tco'wi'na' Cristo cha mati candaa' na nei<sup>n</sup>'yo' quia na nleitquioo'ñê na nluiit'ma<sup>n</sup>ñê. <sup>14</sup> Xe<sup>n</sup> na cwitio'ñ'oom nn'a<sup>n</sup> 'o ee na cwiluiindy'o' cwentaa' Cristo matio'naa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om 'o. Mach'ee<sup>n</sup> na ljo' ee nquii Espíritu na cwiluiiñê m'aa<sup>n</sup> naquii' n'om'yo'. Mayuu' na cwilanei<sup>n</sup>na ñ'oom ntjei<sup>n</sup> nacjoo' Cristo saꝥ cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñê cantyja 'na<sup>n</sup>'yo'. <sup>15</sup> Xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cwiindy'o' 'o na wi' matjom, nchii cats'aana' na ljo' nc'e na seicuee' ts'a<sup>n</sup>, oo na mach'uee, oo cwiiche<sup>n</sup> nnom natia, mei<sup>n</sup> nchii nc'e na matii'ñê cwii nnom ñ'oom 'naa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Saꝥ xe<sup>n</sup> maco'wi'na' 'u nc'e na matseijomndyu' ñequio Cristo, ticatsona' na c'oom' na jna<sup>n</sup>, 'u catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' Ty'oots'om na matjom' naljo'.

<sup>17</sup> Ee jndꝥ tue'ntyjꝥ xje<sup>n</sup> na juu na macu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> nna<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup> jaa na laxmaa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' xe<sup>n</sup> mana<sup>n</sup>na' ñequiondyꝥ jaa majndeitiche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tilacandaa'ndye ñ'oom'm. <sup>18</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> nc'uaa' nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>na' joo na tjaa jna<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>, ¿chiiu nluiiyuu na nlui'n'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>? <sup>19</sup> Jo' chii nn'a<sup>n</sup> na wi' cwitjoomna nc'e na l'ue ts'om Ty'oots'om, ñecwitco cal'ana na maty'iomyana', ndo' catioona añmaa<sup>n</sup>na l'ꝥ Ty'oots'om na s'aa jooa, ee cwiluiiñê na mayom'm.

## 5

*Ñ'oom na matseijndꝥ'na' n'om nn'a<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om*

<sup>1</sup> Nncꝥ na cwiluiitquiendyo, waa na ñe'catseijndꝥ'a n'om' 'o na cwiluiitquiendyo' quii'

ntmaa<sup>n1</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'o<sup>o</sup>ts'om cwentaa<sup>n1a</sup>n,  
 ja na ndo<sup>o</sup>'no<sup>o</sup>n na wi't'ma<sup>n</sup> na teinom Cristo,  
 ndo' na mati nntseijomndyo na nluiit'ma<sup>nñe</sup>  
 quia na nndyonnaa<sup>n1a</sup>n ndo' mati 'o. <sup>2</sup> Nn'a<sup>n</sup> na  
 cwiluiindy e canma<sup>n</sup> ntsmei<sup>n1</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om cal'a'yo'  
 cwenta joona, nchii ñequio najndei'na' na nl'a'yo'  
 ts'iaa<sup>nñee</sup>n, mei<sup>n</sup> nchii na quee<sup>n</sup> n'om'yo' s'om,  
 saa ñequio na xcwee'ya n'om'yo' cha'xje<sup>n</sup> nquii  
 Ty'o<sup>o</sup>ts'om l'ue ts'oom, <sup>3</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om ty'ioom ts'iaa<sup>n</sup>  
 'o, mei<sup>n</sup> nchii nlque<sup>n</sup>ndyo' na nluiit'ma<sup>n</sup>ndyo'  
 ndaa joo nn'a<sup>n</sup> na cwilayu'. 'O xcweya c'om'yo' jo  
 ndaana cha ndaa nluii'ndyena 'o. <sup>4</sup> Ndo' na luaa',  
 nque<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe na mateix'ee<sup>n</sup> tmaa<sup>n1</sup>  
 cwentaa<sup>n1a</sup>n, quia na nndyonnaa<sup>n1a</sup>n, nnts'aa<sup>n</sup> na  
 nnto'ñoom'yo' cwii corona na tijoom nc'uaana' na  
 cantyja 'naa<sup>n1</sup> jo' nntseit'maa<sup>nñe</sup>na' 'o.

<sup>5</sup> Ndo' mati 'o nn'a<sup>n</sup> na cjeti m'a<sup>n</sup>yo',  
 catue'ndyo'cje'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye  
 naquii' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n1</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om. Matsona' na  
 cha'tsondyo'ñ'e<sup>n</sup>yo' catue'ndyo'cje'yo' ndaa  
 nc'iaa'yo' na cwila'yu' ñequio na nioom' n'om'yo',  
 ee waa ljeii na matsona':

M'aa<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om nacjoo nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii's'andye,  
 cwitjeii'lcundye,  
 saa ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwituee'ndyecje mañequiaa<sup>n</sup>  
 naya na matseixmaa<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Jo' chii catue'ndyo'cje'yo' nacje 'naa<sup>n1</sup> ts'o  
 Ty'o<sup>o</sup>ts'om na tjacantyja najndei<sup>n</sup> cwiluiiñe cha  
 quia nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> nntseit'maa<sup>nñe</sup>  
 'o. <sup>7</sup> Catue'yo' nacjoo' nque<sup>n</sup> cha'tsoñ'e<sup>n</sup> na  
 matseiñ'ee<sup>nñe</sup>na' 'o ee m'aa<sup>n1</sup> m'aa<sup>n1</sup> ts'oom 'o.

<sup>8</sup> C'om'yo' na jndo' n'om'yo' ndo' cal'a'yo'  
 cwenta, ee m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii na jnoom'm 'o.

Matseijomna' jom cha'cwijom catsia<sup>n</sup> liom na manom manomyo' na mal'ueyo' quioo' na nlquiiyo'. <sup>9</sup> Calajnda'yo' na cwitsa'yo' nacjoom'm ñequio na cwila'yu'ya ñ'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'ooots'om ee manquiu'yo' na cha'waa tsjoomnancue nquiee nn'a<sup>n</sup>yo' na cwila'yu', maljoyu na wi' cwiwinomna cha'xje<sup>n</sup> na cwitjom'yo'. <sup>10</sup> Ndo' ndanquia cwantindyo xuee na cwiwinom'yo' nawi'mei<sup>n</sup>, manquiti Ty'ooots'om nnts'aa<sup>n</sup> na laxma<sup>n</sup>yo' na candaa'ndyo', na nncwintyje'tye<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na nc'om'yo' na jnda'yo' jo nnoom, na tjaa'na<sup>n</sup> na cwii nntseits'eiina' 'o. Nnts'aa<sup>n</sup> na nmei<sup>n</sup> nc'e naya na matseixmaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom 'o. Jnda maquee<sup>n</sup>ñê 'o na nla'jomndyo' yuu na caxuee na ticantycwii na cwiluiiñê nc'e Jesucristo. <sup>11</sup> Ñenque<sup>n</sup> tintycwii na tseixmaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> na catsa'ntjoom. Amén.

*Matseicwanom Pedro na xma<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na cwila'yu'*

<sup>12</sup> Mateijndeii Silvano ja na teiljeii carta chjoowaañe. Macwjii'a cwenta na cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na matseyu' na xcwee' ts'oom. Cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' mañequiaya na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' macwji'yuu'ndyo na juu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'ooots'om, cwiluiiñena' na mayuu'.

<sup>13</sup> Tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'ooots'om cwen-taa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na Babilonia, na ljo'yu macw-jee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> joona cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'o, cwila'cwanomna na xma<sup>n</sup>ndyo'. Ndo' mati maljo' mach'ee jndaaya ti'Marcos. <sup>14</sup> Cwii cwiindyo' ñequio luee'yo' quia'yo' na xma<sup>n</sup>ndye ntyjee'yo'.



Ndaa cha'tsondyo' na laxma<sup>n</sup>'yo' cwentaa'  
Cristo, quiaa Ty'q̄ots'om na nnto'ñoom'yo' na  
mei<sup>n</sup>cwii ñomtiuu tinc'om'yo' jo ndaana.

**Ñ'o<sup>n</sup> xco na tque<sup>n</sup> ty'o<sup>o</sup>ts'om cantxja 'naa'**  
**Jesucristo**  
**New Testament in Amuzgo, Guerrero**  
**(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

**Copyright Information**

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Amuzgo, Guerrero

**© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61